



*Ministero della Salute*

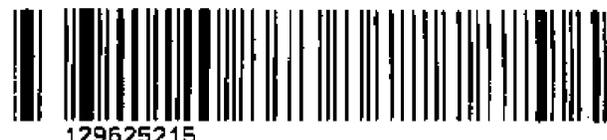
Dipartimento della Sanità Pubblica Veterinaria, della Sicurezza  
Alimentare e degli Organi Collegiali per la Tutela della Salute  
Ufficio III DSVETOC

Ministero della Salute

DSVETOC

0006514-P-08/11/2013

I.2.a.c/35



129625215

Servizi Veterinari  
Assessorati alla Sanità  
delle Regioni e della Provincia Autonoma di Trento

Assessorato all'Agricoltura della Provincia Autonoma di  
Bolzano

E p.c. DGISAN  
Ufficio IX

Anaborapi  
Fax: 0173 750915

Assica  
Fax: 06 5915044

Assocarni  
Fax: 06 69925101

Consorzio L'Italia Zootecnica Scarl  
Fax: 049 8839212

Uniceb  
Fax: 065921478

Oggetto: difficoltà all'esportazione di prodotti a base di carne bovina dall'Italia verso gli Emirati Arabi Uniti.

Facendo seguito e riferimento alla nota n. 6274 del 29 ottobre u.s. relativa alla certificazione veterinaria da utilizzarsi ai fini dell'esportazione verso gli Emirati Arabi Uniti di carni e prodotti a base di carne bovina, sono state segnalate comprensibili difficoltà nel flusso in tale Paese di prodotti a base di carne bovina, non essendo prevista al momento la possibilità di lavorare, nella loro produzione, materie prime bovine importate in Italia conformemente alla legislazione comunitaria di riferimento o, almeno, da Paesi autorizzati dalle Autorità emiratine all'esportazione diretta di carni bovine.

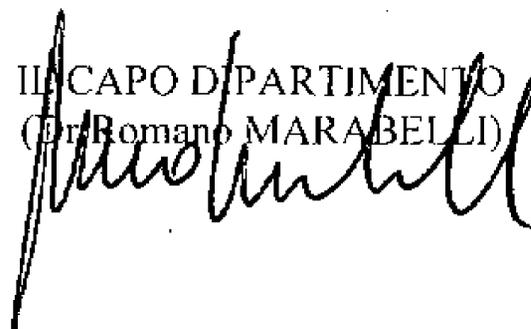
Al fine di non ostacolare un'attività di esportazione che, sulla base di quanto segnalato dal mondo imprenditoriale, avverrebbe con successo mediante il rilascio di certificazione veterinaria concordata sulla sola base di canali commerciali si ritiene opportuno, in attesa di quella che sarà la prossima attività negoziale, limitare l'utilizzo del modello di certificato ora accessibile sul nostro sito alle sole carni fresche.

Allo stesso tempo, si ritiene di poter autorizzare, in questo periodo di transizione, il rilascio da parte dei Servizi veterinari delle ASL della certificazione sinora utilizzata per l'esportazione di prodotti a base di carne bovina.

Si invitano, infine, le Associazioni di categoria e gli operatori economici a voler informare questo Ministero circa eventuali difficoltà rappresentate al riguardo dalle Autorità emiratine.

Nel chiedere a codesti Assessorati di voler cortesemente informare di quanto sopra i Servizi veterinari delle ASL territorialmente competenti nonché Enti ed operatori economici interessati, si ringrazia per la collaborazione.

IL CAPO DIPARTIMENTO  
(Dr. Romano MARABELLI)



Referente  
Dr Antonino De Angelis  
Tel: 06 59946139  
Mail: [a.deangelis@sanita.it](mailto:a.deangelis@sanita.it)

